

NUM. 662. CRO-  
NICA UNIVER-  
SAL ILUSTRADA.

5 NOVIEMBRE 1906

LOS REYES <sup>ABC</sup>  
EN MÁLAGA

**C**RONICA TELEGRÁFI-  
CA. DOMINGO. 4. 11 N

574 PALABRAS

Como ayer,  
también hoy  
eran espera-  
dos los Reyes  
en distintos si-

tios al mismo tiempo. Se siguió afirmando que irían al convento de Barcenillas, y aquellos alrededores ofrecían el mismo espectáculo que ayer y fueron teatro de idéntica desilusión.

En la Victoria se creyó igualmente que iban a ir, y fueron esperados. Unos decían, convencidos de que eran los que estaban en lo cierto, que irían a la magnífica finca de los señores de Loring, denominada La Concepción, y no faltó allí distinguido público, que resultó tan chasqueado como el que había en los lugares antes citados.

Por los dedos de las manos podíamos con-  
tarnos los que sabíamos el rumbo cierto de la  
Regia comitiva: la finca Santa Tecla, propiedad  
del acaudalado exportador malagueño D. Fe-  
derico Gross.

El objeto de la excursión era dar un paseo  
por los alrededores y tomar el té en alguna  
casa. Fue elegida la indicada, que dista ocho  
kilómetros de la población por el camino de

Luis y Alejandro, el duque de Santo Mauro, el conde del Grove, el almirante Matta, el Marqués de Viana y el médico Blending.

Desembarcaron á las tres y cuarto, y embarcaron de regreso á las seis en punto para no salir del *Pelayo*, según se dice á última hora, hasta el momento de marchar de Málaga, que será á las dos y cuarenta minutos de mañana lites.

---

**UN INCIDENTE** Por cierto que la excursión de los Reyes ha dado lugar á un incidente.

El jefe de la policía de la población, en cuya compañía, por cierto, iba el fotógrafo de un periódico madrileño, dió una orden que fué mal oída ó mal interpretada, porque á consecuencia de ella se impidió continuar el camino á los carruajes que seguían á la comitiva y, por consiguiente, á los periodistas que los ocupaban.

Sólo dos, en uno de los cuales iba el representante de A. B. C., pudieron seguir. Entre los que se vieron obligados á retroceder figuraba el del alcalde.

---

**UN RAMO SOSPECHOSO** Y á propósito del alcalde. Había éste dispuesto la confección de una corbeille magnífica para ofrecerla á Su Majestad la Reina.

Enviola á bordo del *Pelayo* con su tarjeta. del *Pelayo* alguien, temeroso de que el ramo ocultase alguna máquina infernal, le destrozó para ver lo que tenía dentro. El ramo no llegó, pues, á su destino, y el alcalde no quedó muy contento, como es de suponer.

Añada el lector á esta contrariedad la del camino de Churrana y comprenderá que el día de hoy no ha sido muy festivo que digamos para la primera autoridad local de esta po-

# LUS REYES EN MALAGA

La reina Victoria debe estar satisfecha de su estancia en Málaga.

La primera población de Andalucía que ha visitado se la presenta como un pueblo alegre y hospitalario que sabe cumplir con los deberes de la hospitalidad.

No solo ha debido admirar la eximia fama los encantos de nuestro suelo; el clima excepcional que hace de nuestra tierra un Paraíso, sino la bondad de los malagueños, por una parte, y por otra, por mal que se habla de nosotros, casi siempre la justamente el pueblo de Málaga es acogido, es dulce, es nuestra dispensa pública.

Por eso, y prevenciendo por completo de ciertos antagonismos y displicencias, porque en esta ocasión no han podido resultar, o por otra alguna, ha respondido a la nobleza de sus sentimientos tributando a la augusta soberana la simpática acogida que le corresponde, más que por un elevado orgullo, por su sexo y por su prepotencia.

Ayer, que ayer, como el día de su llegada, el pueblo se ha lanzado a la calle para ver a la hermosa soberana con esa dulce complacencia que produce siempre lo que impresiona favorablemente.

La belleza de la reina Victoria ha cautivado a los malagueños y los más refractarios al monarquismo la han elogiado y aplaudido, porque prevencieron en aquel momento de los convencionalismos, para saludar galante a la mujer hermosa.

## Animación

Desde las primeras horas de la mañana de ayer un inmenso gentío acudió a los museos y al embarcadero en espera de noticias acerca de la hora en que desembarcarían los reyes.

## Por órdenes

A las once en punto el Gobernador señor Camacho, en la falda de San Juan, se dirigió al «Polayo» a recibir órdenes.

## El público

En el embarcadero era tan numeroso el público que la guardia civil y policía a duras penas podían contener las filas y evitar que el gentío invadiera la parte alombrada de la escalerilla.

## Canastilla de flores

El alcalde don Juan A. Delgado Lopez, envió ayer a la joven soberana una preciosa canastilla de flores, que aquella agradeció en extremo, pues alonto verdadera predilección por ellas.

## La mesa

A las once y cuarto en la sala del «Peño» se dijo la misa en suela.

mos recibido durante el día de ayer numerosos y muy expresivos saludos.

## Desembarque

Alas dos de la tarde desembarcaron en toda la marinería de los buques de guerra españoles, ingleses y franceses, creciendo por tanto la animación en las calles, las cuales ofrecían un interesante aspecto, por las muchas mujeres malagueñas que había y se adherían a las embarcaciones.

## ¿A dónde van los reyes?

Como por la mañana circuló el rumor de que los reyes desembarcarían a las tres visitando la finca de la Concepción y la noticia errada, buena procedencia corrimos a confirmarla leyendo una descripción.

Mientras algunos que se creían bien informados aseguraban la mediodía y media, otros de ir a las once y media, cuando los reyes iban a las once y media, que allí estaba todo preparado para recibirlos.

Poco faltó para que en la Victoria se hicieran nuevos preparativos para recibir dignamente a los reyes.

—Sabe V. algo Sr. Gobernador, preguntó uno de nuestros redactores al señor Camacho.

—No sé nada, creo que van a los Hornos, contestó el Gobernador, cuando se dirigió al desembarcadero a recibir a los reyes.

No creemos en lo de los Hornos, no porque las palabras de la digna y honorable autoridad de imprenta, que se han de merecer crédito, sino porque vamos en todo esto el plan preconcebido de desplazar.

Los deberes de la información nos obligan a dudar de todo y a buscar siempre las buenas fuentes; así es que aligerado este procedimiento tropicemos con la verdad; los reyes iban a visitar la hermosa hacienda de Santa Tecla, situada como es sabido a una hora de la población en el camino de Churrriana.

## El desembarque

En efecto a las tres y veintiseis minutos desembarcaron los reyes recibidos por el Gobernador, y acto seguido ocuparon el mismo «candado» de la «Tecla» de donde que los vientos sirvieron, dirigiéndose por la plaza de Figueroa. A las once y media de la derecha, puente de Terran, calle de Cuarteles, capitanía de Marina, Tribunal de Comercio de Churrriana.

El rey vestía de palmano, traje clásico y gura logiera. La reina un elegante traje gris perla y sobrecito del mismo color.

## Marcha

Abrió marcha un pelotón de la guardia

de la autoridad, de que se hallaban vestidos.

Tampoco pudo pasar el día sin que los señores Br. Amel y otros señores que los llevaban por objeto de preparar a los reyes en profunda simpatía, oracionándolos en el camino.

## La Santa Tecla

Por fortuna nosotros pudimos adelantarnos a los dones «carrajes» y llegamos a la hacienda de Santa Tecla detrás de los reyes.

Presuramos por el carril que conduce a la finca y los reyes descendieron del carruaje delante del magnífico chalet de don Federico Gros.

Santa Tecla es una hermosa finca situada en donde abundan los lindos bosques y los amenos jardines dándole el más pintoresco aspecto.

Respiraba allí un ambiente perfumado que hacía más deliciosa la estancia.

Recibieron a los reyes personas el señor don Federico Gros, su esposa y sus hijos, los marjoses de Casa Loring, señores de Parildó y conde de Priós.

D. Eduardo Gros, sus hijas Lucy y María de las Nieves y sus hijos los apreciables jóvenes don Fermando y don Ildefonso Gros Schott, don Francisco Masó, su esposa y sus hijas María, Matilde y Emilia, y su hijo don José.

D. Prosper Lamothe y su esposa, don Tomás Rolo y señora, y señoras doña Catalina Sagará, Dolores, María, Concha y Clara Lamothe y señoras de Rodríguez Teja, don Guillermo Rolo Segura y don Enrique Petersen y don Enrique Pérez de Monthon.

## El tío

En el comedor del chalet se había instalado una mesa elegantemente adornada en donde se sirvió a los reyes un delicado tío, compuesto de Maudrich, pastas, vinos de Málaga y champagne.

Tomaron asiento a la derecha de la reina el príncipe de Battenberg, señor de Parildó y general Blatta y a la izquierda su hermano el príncipe Alejandro de Battenberg, el médico de la reina M. Cloudin y el general Boda, ayudante del rey.

A la derecha de D. Alfonso, se sentó la señora de don Federico Gros y a la izquierda la marquesa de Casa Loring y condesa de Priós.

Durante el tío los reyes estuvieron muy comunicativos con señores D. Alfonso y con don Federico Gros, señores de Priós.

El rey hizo grandes elogios del clima de Málaga y manifestó que en la necesidad que tiene de hallarse en Madrid el día 1.º de abril para marchar, pasaría un tiempo en la finca de Santa Tecla.

El Globoatógrafo.

El hermano de la reina Victoria se encuentra en tres señores Güstler de la escuela de la reina, todos vestidos de gala y con sus esposas en la segunda planta del Cuartel de la Reina.

Cuando el príncipe Alejandro se apartó de que era objeto de gran curiosidad abandonó el pabellón con sus acompañantes.

## Para hoy

Almuerzo. Para hoy a las once de la mañana se han invitado las autoridades a un almuerzo que se dará a bordo del «Polayo».

Esta mañana a las diez habrá terminado el Ministerio de Guerra.

El señor de Arce, cumplida la misión que le ha sido encomendada.

Los señores de Gros y Loring hoy en Málaga.

Hay en Málaga varios grandes y pequeños negocios, producto de su hacienda.

El festival de las muñecas.

Tan desahogado resultó que se podían contar las personas que acudieron a la Plaza de Toros.

El rumor que circuló de que era probable que fuera el Rey hijo que acudiera a público.

La niña presentaba un precioso aspecto.

Es probable que dicha función se repita el próximo domingo si hace buen tiempo.

Parece que se ha desistido de realizar la fiesta andaluza.

## Capitán general

Anteanoche llegó a esta capital el capitán general del Departamento de Canarias.

## Vinos del país

En la hacienda de Santa Tecla el señor Gros ofreció a los reyes esquisitos vinos del país escusándose aquellos de aceptar los por no tener costumbre de tomarlos.

## Escenas

La duquesa de San Carlos estuvo ayer por la mañana en Barcoallas a visitar a la hermana en nombre de los reyes y a presentarle sus afectos por el poder de su convento como hubieran dejado.

## Comida

Ayer celebró una comida íntima en el chalet de Santa Tecla.

... y como fuera era imposible ver...

Al terminar, toda la fuerza del «Palacio» salió ante los reyes.

**Soldados ingleses**

A las once y cuarto varias salvas inglesas transportaron a sus respectivos barcos las dotaciones que habían desembarcado.

**El príncipe de Battenberg**

El príncipe Luis de Battenberg desembarcó a las nueve de la mañana con el pañuelo de su secretario y recorrió la población.

A las once y media llegó al embarcadero y saludó afectuosamente a todos los que allí se encontraban.

Los correspondientes de «A. B. C. de Illustración Española» le hicieron varias fotografías, en la escalerilla, al embarcar en la lancha y al partir esta.

**Regreso**

A las doce y cuarto regresó del «Palacio» el gobernador civil.

Nos dijo que los reyes habían desahogado y que después de la ruta de Alfonso había dicho que el país de Urra de tres a tres y media para cuya hora se había dicho las ordenes pertinentes, pero que se ignoraba a donde se dirigían.

Los reyes se retiraron inmediatamente al objeto de constituir para el banquete.

**Visita**

Antes de la misa los reyes pasaron a bordo del acorazado «Drako» donde hablaron con el hermano de la reina.

**Llegan las autoridades**

Como decimos en otro lugar la animación era extraordinaria en nuestro espacio municipal; en vez de que ocurriera alguna lesión se adaptaron los dobles precauciones.

A las tres llegaron al embarcadero el gobernador civil de la provincia, el alcalde, comandante y oficiales de Marina, y algunos señores y corporaciones, prensa madrileña y local; etc., etc.

**Almuerzo**

A la una de la tarde los reyes almorzarán, acompañados de los príncipes de Battenberg y de algunos marinos, a bordo del acorazado «Palayo».

Después estuvo paseando don Alfonso con su augusta esposa por la cubierta del buque.

**A otr misa**

La mayoría de los marinos de las buques de guerra, antes en número y puerto, saltaron en tierra por la mañana oyendo misa en diferentes templos de nuestra capital.

**Salud al rey**

Los agentes del cuerpo de vigilancia de esta capital entregaron ayer una solicitud al comisario de la policía, regia Sr. Marzal para que lo haga a D. Alfonso ofreciéndole el aumento de sueldo.

**Patellación**

Sr. M. y los príncipes de Battenberg y tras estar varios días en los que iban el general Brado, el conde de Grove, el marqués de Viana, el vicealmirante Galta, el médico Grindylin; el Sr. Marzal y algunos periodistas.

**La oración**

Durante el trayecto por las calles que hemos mencionado la oración se hizo a los reyes. En el momento de la oración se sucedían las interrupciones acunándose muchas frases de aplausos hacia la reina, cuya extendida belleza era el tema de todos los comentarios.

Los agentes de la autoridad se esforzaban por contener a las multitudes, pero las ocasiones que obligar a los entusiastas que querían seguir al coche de los monarcas, a retroceder o retirarse.

**En el camino de Churrisua**

Las manifestaciones de cariño y entusiasmo continuaron por todo el camino de Churrisua.

En el barrio de la Industria la guardia civil de aquel puesto al mando del teniente Sr. García Delgado había formado delante del cuartel presentando armas al pasar los reyes y tocando las cornetas la marcha real.

Tanto en aquel sitio como en las diferentes plazas de campo que hay en el camino se aglomeraba la gente para ver pasar a D. Alfonso y donña Victoria ofreciéndoles con delirante entusiasmo.

—¿Qué guapa es la reina las mujeres.

Otras miraban con asombro la comitiva y al interrumpirles al les gritaba la reina contestaba.

—Pero ¿qual es la reina?

Aquel as sencillas campesinas creían que la reina debía estar corcova y minto por lo menos.

Un grupo muy numeroso de señoras entre las que se encontraba la familia de nuestro querido amigo el diputado provincial D. Juan Gutiérrez Durio, arrojó gran cantidad de flores al coche de los monarcas.

De trecho en trecho había en el camino retenes de guardia civil y policía.

**El paseo interrumpido**

Más de cincuenta carruajes seguían al coche donde iban los reyes.

El jefe de la ronda del rey, Sr. Marzal, sin duda para evitar que se repitiese lo ocurrido anteayer en el paseo del Limonar, que los augustos viajeros se vieran imposibilitados de seguir su paseo, dió las ordenes más severas para que se impidiese el paso de los carruajes que seguían a los reyes.

Esta determinación no estaba justificada ayer tarde, pues la carretera de Torremolinos no es el paseo del Limonar y por muchos coches que fueran no se hubiera nunca retrasado el trayecto de los reyes.

La orden se cumplió con una severidad que según nos aseguraron no pudo pasar al almorzar de Churrisua.

... a los reyes por el honor que les dispensaban con su visita y manifestó a don Alfonso que vería con gusto que en otra ocasión visitara de casería a las Mesas de Villaverde en los Gaitanes, único sitio en España donde se pueda matar aguilas de la especie conocida por que-benas blancas.

El rey agradeció mucha la invitación del Sr. Gross.

**Saludo infantil**

El niño Jaime Parladé Gross al llegar los reyes a Bahía Tecla presentó a la reina un perfumado ramo de violetas diciendo: «¡Dios sabe que quiero, y la niña de cinco años Pilar Pries Gross otro ramo a D. Alfonso al par que gritaba: ¡Viva el rey!»

De reina se colocó el pequeño ramo en el cinturón del vestido y el rey en el ojal de la americana.

**Una frase**

Al entrar en la hacienda el rey se mostró gratamente sorprendido de la belleza de la posesión y dijo a la reina:

—Me recuerda esta finca la villas de Mouriscot.

**Por los jardines**

Terminado el día visitaron los reyes los jardines.

Donña Victoria salió delante acompañada de las señoras de Gross Parladé y marquesa de Casa Lorlog.

Don Alfonso salió después corriendo en busca de su esposa.

Al final de unas de las alamedas capataba el coche.

Antes de partir, la señora de Parladé comió varias flores, rosas de un espécimen y las entregó a la reina que aspiró su aroma dándole las gracias en correcto castellano.

Alfonsito despidieron los reyes de la familia de Gross y demás distinguidas personas que los acompañaban, los cuales dieron entusiastas vivas a los monarcas y a los príncipes de Battenberg.

La comitiva regresó por el mismo camino repitiéndose en el trayecto las oraciones y entraron en la población a las cinco y cincuenta dirigiéndose al desembarcadero.

**Atenciones**

Los señores don Federico Gross y don Adolfo Pries con exquisita amabilidad don dispensaron las mayores atenciones obsequiándonosnos profusamente con sandwich, pastas, vinos y champagne.

Profundamente reconocidos les enviamos desde estas columnas las mas expresivas gracias.

**No viene**

Numerosísimas personas esperaban el paso de la regia comitiva por las calles de Granada y Victoria, llevando la decepcion consiguiente cuando cansados de esperar se retiraron sin haber conseguido su objeto.

**Por la noche**

**Iluminaciones**

En aquel forma que en la noche anterior lucieron una vez más...

**VI Gobernador**

Estuvo anoche en el «Palayo» a recibir instrucciones y nos manifestó que el rey tenía el propósito de desembarcar acompañado de su esposa a las diez de la mañana y visitar el templo de la Victoria.

Respecto a la marcha no hay modificación y los reyes saldrán de Málaga a las diez de la tarde.

**Rejuvenal** Borra por completo las atenciones del resto de la tarde... Antonio Morcillo, calle de Granada y Don Juan de Medinilla, calle de Torrijos.

**Última hora local**

**Interpolación**

Una comisión de periodistas visitó ayer en el Hotel de Roma al ilustre director de «La Correspondencia de España» y diputado a Cortes don Leopoldo Romo... al Ministro de Fomento sobre la conducta observada por el Director de los ferrocarriles Andaluces...

El Sr. Romo estuvo muy atento con los periodistas, prometiéndoles ocuparse en el Parlamento no solo de esos hechos sino de las muchas deficiencias que se han notado en esta Compañía. La comisión está muy complacida de las atenciones que les dispensó el batallón flor periodista.

**Conducción**

Anoche a las siete se verificó la conducción al Cuartel de San Miguel del cadáver del Sr. don Federico Müller, cuya muerte ha causado general sentimiento.

Poco antes de verificarse la conducción llegaron procedentes de Bilbao y Madrid, los hijos menores del Sr. don Francisco y don Luis.

Al término de la conducción numerosa representación de la sociedad de Málaga, prueba de las grandes simpatías de que gozaba el Sr. Müller.

Nuevamente enviamos a su familia la expresión de nuestro pésame más sentido.

**Hoteles**

En aquel los viajeros llegados ayer a esta capital y que se hospedan en los siguientes hoteles:

**HOTEL INGLÉS**  
Mr. John Eggers, don Luis Carredans, don Joaquín Codes, don Miguel Caste, Mr. Emilio Grabe y familia; don Antonio Molinero, don Luis García Pérez, don José Santana-Soler, Mr. Johnson, presidente Castro.